

CONTENTS: Angel animatronic puppet with internal hand controller. Instructions.

Warning
Batteries should only be removed by an adult. Children should not be allowed to carry out this procedure.

Battery Information:

- 1) Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- 2) Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision
- 3) Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged
- 4) Do not mix old and new batteries
- 5) Do not mix alkaline, standard (Carbon-zinc) and rechargeable batteries
- 6) Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ / -)
- 7) Exhausted batteries are to be removed from the toy
- 8) The supply terminals are not to be short-circuited

Always:

- 1) Make sure battery compartments are secure.
- 2) Use batteries of the correct size and type.
- 3) Fit batteries correctly observing the plus and minus marks on the battery and compartment.
- 4) Replace a whole set of batteries at one time.
- 5) Remove dead batteries from equipment.
- 6) Remove batteries from appliance that will not be used again for a long time.
- 7) Remember that all batteries should be kept away from young children as they could be easily swallowed. Seek medical advice if you believe a cell has been swallowed.
- 8) Ensure that batteries are installed by an adult prior to use.

Never:

- 1) Dispose of batteries in a Fire.
- Consumers have a significant role to play in reducing the impact of waste electrical and electronic equipment on the environment, you can help by re-using or recycling such equipment.

The crossed-out wheellie-bin symbol indicates that the product & batteries must not be disposed of in domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and human health. If you cannot re-use or recycle the product or batteries, please use designated collection points, or appropriate recycling facilities to dispose of them.



WOW STUFF
CREATIVE INDUSTRIES CENTRE, WOLVERHAMPTON SCIENCE PARK,
WOLVERHAMPTON, WV10 9TG, UK.

WOW STUFF USA LLC,
1201 WEST 5TH STREET, SUITE M145, LOS ANGELES,
CALIFORNIA 90017, USA

EU AUTHORIZED REPRESENTATIVE,
THE MERRION BUILDINGS - ICONIC OFFICES, 18-20 MERRION STREET,
DUBLIN 2, D02 X896, IRELAND.

DIS-1038

CONTENU: Marionnette animatronique Angel avec contrôleur manuel interne. Instructions.

Attention
Les piles ne doivent être retirées que par un adulte. Les enfants ne doivent pas être autorisés à effectuer cette procédure.

Informations concernant les piles :

- 1) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- 2) Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- 3) Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- 4) Ne pas mélanger les anciennes et les nouvelles piles
- 5) Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et les piles rechargeables.
- 6) Les piles doivent être insérées en respectant la polarité (+ / -).
- 7) Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
- 8) Les bornes d'alimentation ne doivent pas être raccordées en court-circuit.

Toujours :

- 1) S'assurer que les compartiments à piles sont bien fermés.
- 2) Utiliser des piles de taille et de type corrects.
- 3) Installer les piles correctement en respectant les marques plus et moins sur la pile et le compartiment.
- 4) Remplacer un jeu complet de piles en une seule fois.
- 5) Retirer les piles usées de l'équipement.
- 6) Retirer les piles des appareils qui ne seront pas utilisés pendant une longue période.

N'oubliez pas que toutes les piles doivent être tenues hors de portée des jeunes enfants car elles peuvent être facilement avalées. Consultez un médecin si vous pensez qu'une pile a été avalée.

- 8) Assurez-vous que les piles sont installées par un adulte avant toute utilisation.

Ne jamais :

- 1) Jeter les piles dans le feu.

Les consommateurs ont un rôle significatif à jouer pour réduire l'impact des déchets d'équipements électriques et électroniques sur l'environnement, il est possible d'y contribuer en réutilisant ou en recyclant ces équipements.

Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine. Si vous ne pouvez pas réutiliser ou recycler le produit ou les piles, veuillez les déposer dans des points de collecte désignés ou auprès d'installations de recyclage appropriées.



INHALT: Animatronische Angel Handpuppe mit interner Handsteuerung. Anleitungen. Instructions.

Warning
Die Batterien sollten nur von einem Erwachsenen entfernt werden. Kinder sollten dieses Verfahren nicht durchführen dürfen.

Batterie-Informationen:

1. Nicht-wiederaufladbare Batterien sollen nicht nochmals aufgeladen werden.
 2. Wiederaufladbare Batterien sollen nur unter der Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
 3. Wiederaufladbare Batterien sollen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
 4. Vermischen Sie keine alten und neuen Batterien.
 5. Vermischen Sie nicht Alkalin, Standard (Zink-Kohle) und wiederaufladbare Batterien.
 6. Batterien sollen mit der korrekten Polarität (+ / -) eingesteckt werden.
 7. Schwache Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden.
 8. Die Versorgungsklemmen sollen nicht kurzgeschlossen werden.
- Immer:
1. Stellen Sie sicher, dass die Batterieeinfacher sicher sind.
 2. Verwenden Sie Batterien der richtigen Größe und des richtigen Typs.

For EU Compliance
DIS-1038: Operation frequency: 2420MHz & 2460MHz.
EIRP(MAX):2.06dBm.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Please note that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Adult supervision required

Please read through this instruction manual with your child before starting to use this product. Colour and contents may vary from those illustrated. Please retain this instruction for future reference.

CAN ICES-003(B)/ NMB-003(B)

IMPORTANT: All packaging material must be removed by adult before giving this product to children. All packaging must be kept away from children.

Made in China



©Disney
www.disney.com

Pour la conformité à l'UE
DIS-1038: Fréquence de fonctionnement: 2420MHz et 2460 MHz.
PIRE (max.): 2,06dBm.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux exigences suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un dysfonctionnement. Veuillez noter que tous changements ou modifications qui ne sont pas explicitement approuvés par les autorités de contrôle de conformité peuvent entraîner l'annulation de votre droit à utiliser l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux normes applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la Section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une utilisation en zone résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

La surveillance d'un adulte est indispensable.

Veuillez lire ce manuel d'instructions avec votre enfant avant de commencer à utiliser ce produit. La couleur et le contenu peuvent varier par rapport aux images. Veuillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

IMPORTANT : Tous les matériaux d'emballage doivent être retirés par un adulte avant de donner ce produit à un enfant. Tous les emballages doivent être tenus à l'écart des enfants. Il est conseillé d'éliminer

CAN ICES-003(B)/ NMB-003(B)

Fabrique en Chine

Für EU-Konformität
DIS-1038: Betriebsfrequenz: 2420MHz und 2460MHz.
EIRP (max.): 2,06dBm.

1. Setzen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die Plus- und Minuszeichen auf der Batterie und im Batteriefach.
 2. Ersetzen Sie einen ganzen Satz von Batterien auf einmal.
 3. Entfernen Sie leere Batterien aus den Geräten.
 4. Nehmen Sie die Batterien aus Geräten heraus, die für längere Zeit nicht mehr benutzt werden.
 7. Denken Sie daran, dass alle Batterien von kleinen Kindern ferngehalten werden sollten, da sie leicht verschluckt werden könnten. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass Sie eine Zelle verschluckt haben.
 8. Stellen Sie sicher, dass die Batterien vor der Benutzung von einem Erwachsenen eingelegt
- Niemals:
- 1) Batterien in einem Feuer entsorgen.
- Die Verbraucher spielen eine wichtige Rolle bei der Verringerung der Umweltbelastung durch Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Sie können durch die Wiederverwendung oder das Recycling solcher Geräte einen Beitrag leisten.

Puppetronics

DISNEY ANGEL PALM PUPPETRONIC

Disney
Stitch



- DISNEY STITCH & DISNEY ANGEL PALM PUPPETRONICS RECOGNISE EACH OTHER AND RESPOND WITH PHRASES AND SOUNDS SOLD SEPARATELY.
- DISNEY STITCH ET DISNEY ANGEL PALM PUPPETRONICS SE RECONNAÎTENT ET RÉAGISSENT AVEC LEURS PHRASES ET SONS VENDUS SÉPARÉMENT.
- DISNEY STITCH & DISNEY ANGEL PALM PUPPETRONICS ERKENNEN SICH GEGENSEITIG UND REAGIEREN MIT GERÄUSCHEN UND -GERÄUSCHEN (SEPARAT ERHÄLTLICH)
- DISNEY STITCH Y DISNEY ANGEL PALM PUPPETRONICS SE RECONOCEAN ENTRE SÍ Y RESPONDEN CON FRASES Y SONIDOS DE LOS PERSONAJES SE VENDEN POR SEPARADO.
- DISNEY STITCH E DISNEY ANGEL PALM PUPPETRONICS SI RICONOSCONO E RISPONDONO CON FRASI E SUONI DEI I VENDUTI SEPARATAMENTE.
- QS BONECOS ELETRÔNICOS DISNEY STITCH E DISNEY ANGEL PALM PUPPETRONICS RECONHECEM-SE E RESPONDEM COM FRASES E SONS VENDIDOS EM SEPARADO.
- DISNEY STITCH & DISNEY ANGEL PALM PUPPETRONICS HERKENNEN ELKAAR EN REAGEREN MET EN GELUIDEN APART VERKRIJGBAAR.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein können. Wenn Sie das Produkt oder die Batterien nicht wiederverwenden oder recyceln können, entsorgen Sie sie bitte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen oder in geeigneten Recyclinganlagen..



WICHTIG: Das gesamte Verpackungsmaterial muss von einem Erwachsenen entfernt werden, bevor dieses Produkt an Kinder abgegeben wird. Die gesamte Verpackung muss von Kindern ferngehalten werden.

CAN ICES-003(B)/ NMB-003(B)

Beaufsichtigung durch Erwachsene erforderlich.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung mit Ihrem Kind durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Farbe und Inhalt können von den Abbildungen abweichen. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die

Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, dazu führen können, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

ANMERKUNG: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Hergestellt in China

Para el cumplimiento de la UE
DIS-1038: Frecuencia de operación: 2420MHz y 2460MHz.
PIRE (MÁX.): 2,06dBm.
Lea este manual de instrucciones con su hijo antes de empezar a utilizar este producto. El color y el contenido pueden variar con respecto a las ilustraciones. Conserve este manual de instrucciones para futuras

CAN ICES-003(B)/ NMB-003(B)

Se requiere la supervisión de un adulto.

El símbolo del cubo de basura tachado indica que el producto y las baterías no deben tirarse a la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. Si no puede reciclar o reciclar el producto o las baterías, utilice los puntos de recogida designados o las instalaciones de reciclaje adecuadas para eliminarlos.



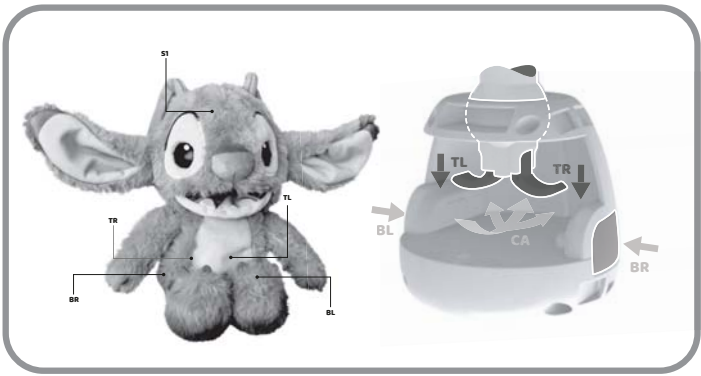
Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencias recibidas, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado. Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el



FUNCTIONS & MOVEMENTS | FONCTIONS ET MOUVEMENTS
FUNKTIONEN UND BEWEGUNGEN | FUNCIONES Y MOVIMIENTOS
FUNZIONI E MOVIMENTI | FUNCTIES EN BEWEGINGEN
FUNÇÕES E MOVIMENTOS



40+
SOUNDS & ACTIONS*

GERÄUSCHE & AKTIONEN*

SONIDOS Y ACCIONES*

SUONI E AZIONI*

SONS E AÇÕES*

GELUIDEN EN ACTIES*

- Ⓐ Blinking eyes: Pull Trigger Right (TR) Moving mouth: Pull Trigger Left (TL) Head movement: Push, Pull, twist control assembly (CA) Head sensor: Touch sensor (S1) Mood Change : Single, double and long presses of the side buttons (BR, BL)

Ⓑ Clignement des yeux : tirer sur la gâchette droite (TR) Mouvement de la bouche : tirer sur la gâchette gauche (TL) Mouvement de la tête : pousser, tirer, tourner le mécanisme de commande (CA) Capteur de tête : capteur tactile (S1) Changement d'humeur : appuis simples, doubles et longs sur les boutons latéraux (BR, BL)

Ⓒ Blinzeln der Augen: Rechten Auslöser ziehen (TR) Mundbewegung: Linken Auslöser ziehen (TL) Kopfbewegung: Drücken, Ziehen, Drehen der Steuereinheit (CA) Kopfsensor: Berührungssensor (S1) Stimmungsänderung: Einmaliges, zweimaliges und langes Drücken der Seitentasten (BR, BL)

Ⓓ Ojos parpadeantes: Apriete el gatillo a la derecha (TR) Boca en movimiento: Apriete el gatillo a la izquierda (TL) Movimiento de la cabeza: Empuje, tire, gire el conjunto de control (CA) Sensor de cabeza: Sensor táctil (S1) Cambio de humor: Presione una, dos y largas veces los botones laterales (BR, BL)
- Ⓐ Occhi lampeggianti: premere il grilletto a destra (TR) Movimento della bocca: premere il grilletto a sinistra (TL) Movimento della testa: spingere, tirare, ruotare il gruppo di controllo (CA) Sensore della testa: sensore tattile (S1) Cambio di umore: pressioni singole, doppie e lunghe dei pulsanti laterali (BR, BL)

Ⓑ Olhos intermitentes: Puxe o gatilho direito (TR) Boca a mover-se: Puxe o gatilho esquerdo (TL) Movimento da cabeça: Empurre, puxe e rode o conjunto de controlo (CA) Sensor de cabeça: Sensor de toque (S1) Mudança de humor: Pressione os botões laterais (BR, BL) uma, duas ou durante um longo período de tempo

Ⓒ Knipperende ogen: Trekker naar rechts trekken (TR) Bewegende mond: Trekker naar links trekken (TL) Hoofdbeweging: Duwen, trekken, draaien aan bedieningseenheid (CA) Hoofdsensor: Aanraaksensor (S1) Stemningsverandering: Enkele, dubbele en lange drukken op de zijknoppen (BR, BL)

BLINKING EYES

FULL HEAD MOVEMENT

SPEECH & SOUNDS

MOVING MOUTH

HEAD SENSOR

SCANN ME
SCANNEZ-MOI
SCANN MICH
SCANSEMIAMI
SCANSEMIAMI
SCANSEMIAMI
SCANSEMIAMI

QR CODE

BOUCHE MOBILE | YEUX CLIGNOTANTS | CAPTEUR DE TÊTE | MOUVEMENT COMPLET DE LA TÊTE | PAROLE ET SONS
BEWEGELIJCHER MUND | BLINKENDE AUGEN | KOPFSENSOR | VOLLE KOPFBEWEGUNG | SPRACHE & GERÄUSCHE
BOCA ARTICULADA | OJOS MÓVILES | SENSOR EN LA CABEZA | MOVIMIENTO TOTAL DE LA CABEZA | FRASES Y SONIDOS
BOCCA IN MOVIMENTO | OCCHI CHE SBATTENO | SENSORE DELLA TESTA | MOVIMENTO COMPLETO DELLA TESTA | LINGUAGGIO E SUONI
MOVIMENTO DA BOCA | PISCAR DOS OLHOS | SENSOR DE CABEÇA | MOVIMENTO COMPLETO DA CABEÇA | FALA E SONS
BEWEGENDE MOND | KNIPPERENDE OGEN | HOOFDSENSOR | VOLLEDIGE HOOFDEBEOORDELING | SPRAAK & GELUIDEN

HOW TO MAKE STITCH INTERACT WITH ANGEL (ANGEL SOLD SEPARATELY)
Interactions between Stitch and Angel are triggered by holding down one or both of the side buttons (BR, BL) and then moving the eyes or mouth in different ways. Press and hold both buttons and dose Stitch's eyes and he will blow Angel a kiss. See what other interactions you can discover.

COMMENT FAIRE INTERAGIR STITCH AVEC ANGEL (ANGEL VENDU SÉPARÉMENT)
Pour interagir avec Angel, maintenez enfoncés un ou les deux boutons latéraux (BR, BL) puis bougez les yeux ou la bouche. Appuyez simultanément sur les deux boutons et fermez les yeux de Stitch: il enverra alors un baiser à Angel. Découvrez d'autres interactions!

SO LÄSST DU STITCH MIT ANGEL INTERAGIEREN (ANGEL SEPARAT ERHÄLTICH)
Interaktionen zwischen Stitch und Angel werden ausgelöst, indem man eine oder beide Seitentasten (BR, BL) gedrückt hält und dann die Augen oder den Mund auf unterschiedliche Weise bewegt. Hält man beide Tasten gedrückt und schließt Stitch die Augen, wirft er Angel einen Kuss zu. Entdecke weitere Interaktionen!

CÓMO HACER QUE STITCH INTERACTÚE CON ANGEL (ANGEL SE VENDE POR SEPARADO)
Las interacciones entre Stitch y Angel se activan manteniendo pulsado uno o ambos botones laterales (BR, BL) y moviendo los ojos o la boca de diferentes maneras. Mantén pulsados ambos botones y cierra los ojos de Stitch para que le lance un beso a Angel. Descubre otras interacciones.

COME FAR INTERAGIRE STITCH CON ANGEL (ANGEL VENDUTO SEPARATAMENTE)
Le interazioni tra Stitch e Angel si attivano tenendo premuti uno o entrambi i pulsanti laterali (BR, BL) e poi muovendo gli occhi o la bocca in modi diversi. Tieni premuti entrambi i pulsanti e chiudi gli occhi di Stitch: lui manderà un bacio ad Angel. Scopri altre interazioni.

COMO FAZER O STITCH INTERAGIR COM O ANGEL (ANGEL VENDIDO EM SEPARADO)
As interações entre Stitch e Angel são ativadas pressionando um ou ambos os botões laterais (BR, BL) e movendo os olhos ou a boca de diferentes formas. Pressione e mantenha pressionados os dois botões e feche os olhos do Stitch para que este mande um beijo a Angel. Veja que outras interações consegue descobrir.

HOE JE STITCH MET ANGEL KUNT INTERACTIEEREN (ANGEL APART VERKRIJGBAAR)
Interacties tussen Stitch en Angel worden geactiveerd door een of beide zijknoppen (BR, BL) ingedrukt te houden en vervolgens de ogen of mond op verschillende manieren te bewegen. Houd beide knoppen ingedrukt en sluit Stitch's ogen, dan blaast hij Angel een kusje toe. Ontdek welke andere interacties je kunt ontdekken.



- Ⓐ For a digital version of these instructions.

Ⓑ Pour obtenir une version numérique de ces instructions.

Ⓒ Für eine digitale Version dieser Anleitung.

Ⓓ Para obtener una versión digital de estas instrucciones.

Ⓔ Per una versione digitale di queste istruzioni.

Ⓕ Para obter uma versão digital destas instruções.

Ⓖ Voor een digitale versie van deze instructies.



- Ⓐ Tips & tricks

Ⓑ Trucs et astuces

Ⓒ Tipps und tricks

Ⓓ Conselhos y trucos

Ⓔ Consigli e suggerimenti

Ⓕ Dicas e truques

Ⓖ Tips & tricks

*Combine the multiple different sounds and actions to craft over 40 individual character behaviours. *Combinez les différents sons et actions pour créer plus de 40 comportements individuels de personnage. *Kombiniere die verschiedenen Geräusche und Aktionen, um über 40 individuelle Verhaltensweisen zu erzeugen. *Combina i diversi suoni e azioni per creare oltre 40 comportamenti individuali dei personaggi. *Combine os diversos sons e diferentes ações para criar mais de 40 comportamentos de personagens individuais. *Combineer de verschillende geluiden en acties om meer dan 40 individuele karaktergedragingen te creëren.

Se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para obtener ayuda.

Fabricado en China

CONTENUTO: Puppazzo animatronico Angel con controller manuale interno. Istruzioni.

- Ⓐ Attention
Le batterie devono essere rimosse esclusivamente da un adulto. Non deve venire permesso ai bambini di realizzare tale procedura.
Informazioni sulle batterie:
1)Le batterie ricaricabili non devono essere ricaricate
2)Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto
3)Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere messe in carica
4)Non utilizzare assieme batterie esaurite e batterie nuove
5)Non utilizzare assieme batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili
6)Le batterie devono essere inserite rispettando la polarità corretta (+ / -)
7)Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo
8)Evitare i cortocircuiti con i poli di carica

- Assicurarsi sempre che:
1) L'alloggio delle batterie sia chiuso.
2) Le batterie utilizzate siano delle dimensioni e del tipo corretti.
3) Le batterie vengano inserite nel rispetto della loro polarità.
4) Le batterie vengano sostituite tutte assieme.
5) Le batterie esaurite vengano rimosse dal dispositivo.
6) Le batterie vengano rimosse se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un periodo di tempo prolungato.
7) Le batterie siano fuori dalla portata dei bambini piccoli, in quanto potrebbero venire facilmente inghiottite. In caso questo si verifici, chiamare il medico.
8) Prima dell'uso, le batterie vengano installate da un adulto.
Evitare di:
1) Sminuire le batterie nel fuoco.
Gli utenti hanno un ruolo importante nel ridurre l'impatto ambientale dei rifiuti derivanti da dispositivi elettrici ed elettronici. Ti invitiamo a ri-utilizzare o a smaltire correttamente tali dispositivi.

Il pittogramma del bidone sbarrato indica che il prodotto e le relative batterie non possono essere smaltite come rifiuti domestici in quanto contengono sostanze nocive per l'ambiente e per la salute umana. Nel caso non sia possibile riutilizzare o riciclare il prodotto o le batterie, si prega, per lo smaltimento, di rivolgersi ai punti di raccolta prestabiliti o a isole ecologiche.



CONTÉUDO: Boneco animatrónico do Angel com controlador manual interno. Instruções. Anleitungen.Instructions.

Ⓐ Atención
As pilhas só devem ser removidas por um adulto. As crianças não devem ser autorizadas a realizar este procedimento.

- Informação sobre as pilhas:
1)As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas
2)As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto
3)As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas
4)Não misturar pilhas antigas e novas
5)Não misturar pilhas alcalinas, normais (zinco-carbono) e recarregáveis
6)As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta (+ / -)
7)As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo
Os terminais de alimentação não devem estar em curto-circuito

- Ações a executar sempre:
1)Certifique-se de que os compartimentos das pilhas estão protegidos.
2)Utilize pilhas do tamanho e tipo corretos.

Per la conformità UE
DIS-1038: Frequenza di funzionamento: 2420MHz e 2460MHz.
EIRP (MAX): 2.06dBm.
Il dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle Normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non causa interferenze nocive e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che possono causare il malfunzionamento. Qualsiasi cambio o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile alla conformità può invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.

NOTA: Questo dispositivo è stato testato e, in base a tali test, è stato giudicato conforme alle limitazioni relativi ai dispositivi digitali di Classe B, come previsto dalla Sezione 15 delle Norme FCC. Tali limitazioni sono state previste per garantire una ragionevole protezione in ambiente domestico dalle interferenze nocive.
Questo dispositivo genera, usa e può irradiare radiofrequenze e, se non installato e usato come prescritto dalle istruzioni, può causare interferenze nocive alle comunicazioni radio. Tuttavia, non ci sono garanzie che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione. Nel caso in cui il dispositivo causi effettivamente interferenze dannose alla ricezione radioelettrica, per esempio accendendo e spegnendo il dispositivo, l'utente è invitato a provare a correggere l'interferenza in uno o più dei modi seguenti:
- Reorientando o riposizionando l'antenna ricevitrice.
- Aumentando la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegando il dispositivo a una presa di un circuito differente rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultando il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

È necessaria la supervisione di un adulto.
Si prega di leggere interamente il manuale d'istruzioni assieme al proprio bambino prima di iniziare a usare il prodotto. Il colore e i contenuti possono variare dall'illustrazione. Si prega di conservare le istruzioni per consultazioni future.

IMPORTANTE: Tutto il materiale di imballaggio deve essere rimosso da un adulto prima di dare questo prodotto ai bambini. Tutti gli imballaggi devono essere tenuti lontani dai bambini.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)
Fabricato in Cina.

- Para a conformidade com a UE
DIS-1038: Frequência de operação: 2420MHz e 2460MHz. EIRP (máx.): 2.06dBm.

3)Coloque as pilhas corretamente, tendo em atenção as marcações de mais e menos na pilha e no compartimento.
4)Substitua o conjunto completo de pilhas ao mesmo tempo.
5)Remova as pilhas gastas do equipamento.
6)Remova as pilhas do aparelho se este não for utilizado novamente durante muito tempo.
7)Lembre-se que todas as pilhas devem ser mantidas afastadas de crianças pequenas, pois podem ser facilmente ingeridas. Procure aconselhamento médico se acreditar que uma pilha foi engolida.
8)Certifique-se de que as pilhas são instaladas por um adulto antes da utilização.
Nunca:
1) Elimine as baterias com recurso a fogo.
Os consumidores têm um papel significativo a desempenhar na redução do impacto dos resíduos de equipamento elétrico e eletrónico sobre o ambiente. Pode ajudar ao reutilizar ou reciclar este tipo de equipamentos.

O símbolo do contendor de lixo com uma cruz indica que o produto e as pilhas não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos, pois contém substâncias que podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana. Se não for possível reutilizar ou reciclar o produto ou as pilhas, utilize pontos de recolha designados ou instalações de reciclagem apropriadas para os eliminar.

È necessaria a supervisão de un adulto.
Leia este manual de istruzioni com o seu filho antes de começar a utilizar este produto. A cor e o conteúdo podem variar em relação aos ilustrados. Guarde estas istruzioni per referência futura

IMPORTANTE: Todo el material de embalaje debe ser retirado por un adulto antes de dar este producto a los niños. Todo el embalaje debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)



Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferências recebidas,

INHOUÐ: Angel animatrónische pop met interne handcontroller. Instructies.

- Ⓐ Waarschuwing
Batterijen alleen worden verwijderd door een volwassene. Kinderen mogen deze procedure niet uitvoeren.
Informatie over de batterijen:
1)Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw opgeladen worden
2)Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder toezicht van een volwassene
3)Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden voordat ze worden opgeladen
4)Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken
5)Alkaline, standaard (koolstof-zink) en oplaadbare batterijen niet door elkaar gebruiken
6)Batterijen moeten met de juiste polariteit (+/-) geplaatst worden
7)Leg de batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden
8)De voedingsaansluitingen mogen niet kortgesloten worden
Altijd:
1)Zorg dat de batterijcompartimenten vastzitten.
2)Gebruik batterijen van de juiste grootte en type.
3)Plaats de batterijen correct en let op de plus- en minus-markeringen op de batterij en het compartiment.
4)Vervang de hele set batterijen tegelijk.
5)Verwijder kapotte batterijen uit het apparaat.
6)Verwijder batterijen uit een toestel dat niet nog eens voor lange tijd zal worden gebruikt.
7)Denk eraan dat alle batterijen uit de buurt van jonge kinderen gehouden moeten worden, omdat ze gemakkelijk kunnen worden ingeslikt. Vraag medisch advies als u denkt dat een batterij is ingeslikt.
8)Zorg dat de batterijen geïnstalleerd worden door een volwassene vóór gebruik.
Nooit:
1)De batterijen in vuur weggooien.
Consumenten spelen een belangrijke rol bij het verminderen van de impact van elektrisch en elektronisch apparatuurafval op het milieu, u kunt helpen door dergelijke apparatuur te hergebruiken of te recyclen.
Toezicht van volwassenen vereist.
Lees deze instructiehandleiding helemaal door met uw kind voordat u start met het gebruik van dit product. Kleur en inhoud kunnen variëren van de illustraties. Bewaar deze instructies voor toekomstige raadpleging.
BELANGRIJK: Alle verpakkingsmateriaal moet door een volwassene worden verwijderd voordat dit product aan kinderen wordt gegeven. Houd de verpakking uit de buurt van kinderen.

incluindo interferências que possam causar operações indesejadas.
Tenha em atenção que alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pelo cumprimento podem anular a autoridade do utilizador de operar o equipamento. NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites são concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações por rádio. No entanto, não há garantias de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências nocivas na recepção de rádio ou televisão, podem ser determinadas desligando e ligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:
- Reorientar ou realocar a antena de recepção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o receptor está ligado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Fabricado na China

Voer EU-naleving
DIS-1038: Werkingfrequentie: 2420MHz en 2460MHz.
EIRP(MAX): 2.06dBm.
Het symbool van een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat het product en de batterijen niet mogen weggegooid bij het huishuili omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Als u het product of de batterijen niet kunt hergebruiken of recyclen, gebruik dan de aangewezen inzamelpunten of geschikte recyclingfaciliteiten om ze af te voeren.



Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Bediening is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken. Let erop dat veranderingen of wijzigingen die niet expliciet goedgekeurd zijn door de partij die verantwoordelijk is voor compliance, de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongetuigd kan maken. LET OP: Deze apparatuur is getest en blijkt te voldoen aan de grenzen voor een digitaal apparaat van Klasse B, volgens Deel 15 van de FCC-regels. Deze grenzen zijn vastgesteld om te zorgen voor redelijke bescherming tegen schadelijke interferentie bij een installatie binnenhuis.
Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitzenden en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie met radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden met een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en aan te zetten, wordt de gebruiker verzocht om te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:
- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Verhoog de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een steekcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-technicus voor hulp.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Gemaakt in China

**(For Canada Compliance / Pour la conformité au Canada)
ISED Compliance Statements / Déclarations de conformité ISED**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.